

Pistolensektion Wohlen

www.pswohlen.ch

29. „Chly Paris“ - Schiessen

Pistole 25/50m

Schützenhaus Allmen, 5610 Wohlen
(Anglikerstrasse 40)



Samstag, 15. Juni 2019	09.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag, 21. Juni 2019	17.30 - 20.00 Uhr
Samstag, 22. Juni 2019	09.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Voranzeige: das 30. „Chly Paris“ - Schiessen 2020
findet voraussichtlich am 13., 19. und 20. Juni statt

SIUS

Die neue Generation der elektronischen Trefferanzeige



Exclusive ISSF Results Provider

Weltweit einziges System mit ISSF-Zulassung für alle Distanzen



SA951

ISSF Zulassung
Phase 1, 2 und 3

NEU

Jetzt in Farbe
mit einfachster
Bedienung per
Touchscreen

Der gestochen scharfe 10,5-Zoll-Farbbildschirm sowie die erweiterte Bedienung per Touchscreen sind die herausragendsten Merkmale der neuen Anlage.

Alle bekannten ISSF-Disziplinen von 10 Meter Druckluftwaffen bis 50 Meter Kleinkalibergewehr sind vorprogrammiert. Lediglich die Scheibe muss für die verschiedenen Disziplinen ausgewechselt werden.

- Einfachste Bedienung per Touchscreen, Fernbedienung oder optionalem Barcodescanner
- Alle Programme für ISSF 10 Meter, 25 Meter, 50 Meter sowie viele weitere
- Für alle Luftdruckwaffen und Kleinkalibergewehr/-pistole
- Ideal für Wettkämpfe, Vereinsturniere und das Training
- Von der Einzelanlage bis zur Grossinstallation einer Weltmeisterschaft oder Olympiade

SIUS AG, Im Langhag 1, 8307 Effretikon
Tel. 052 354 60 60, Fax 052 354 60 66
www.sius.com, info@sius.com



Nutzfahrzeuge

Ihr VW Nutzfahrzeug Partner im Freiamt.

www.autokaeppli.ch

Auto **KÄPPELI** Wohlen

Industriestrasse 16

Herzlich willkommen zum 29. „Chly Paris“ - Schiessen 2019 in Wohlen

Geschätzte Schützenkameradinnen und Schützenkameraden

Die Pistolensektion Wohlen lädt Sie freundlich zur Teilnahme am traditionellen „Chly Paris“-Schiessen in Wohlen ein. Der Name „Chly Paris“ ist noch eine gängige Bezeichnung für Wohlen und stammt aus der Blütezeit der Strohindustrie, in der die in Wohlen entworfenen und hergestellten Schmuckartikel und Kopfbedeckungen aus Stroh die Modeschöpfer in Paris stark beeinflussten.

Zum Anlass des 29. „Chly Paris“-Schiessens wird wieder ein attraktives Programm mit drei Stichen angeboten:

- Der 50m „Chly Paris“-Gruppenstich auf Scheibe B10, mit
 - 2 Schuss Probe in 30 Sekunden und mit
 - 1, 3, und 2x 4 Schuss in je 60 Sekunden,

- Der 25m Allmenstich auf Scheibe SF-ISSF, mit
 - 2 Schuss Probe in 30 Sekunden und
 - 3x 5 Schuss in je 50, 40 und 30 Sekunden,

- Der 25m Auszahlungsstich auf Scheibe SF-ISSF, mit
 - 2 Schuss Probe in 30 Sekunden und
 - 2x 5 Schuss in je 30 Sekunden (Auszahlung ab 93 Punkten!)

Attraktive Spezialpreise in Form von Kranzkarten:

Fr. 70.–, Fr. 50.–, Fr. 30.–

- An die drei besten Gruppen des „Chly Paris“-Stiches, sowie
- an die drei besten Einzelschützinnen oder Einzelschützen
 - des „Chly Paris“-Stiches und
 - der Festsiegerkonkurrenz(Summe der Resultate aller drei angebotenen Stiche)

Als fakultativer Gruppenpreis ist das bewährte VIKTORINOX „Traveller-Set“ (Mehrzweckmesser mit beschrifteter Klinge und viel Zubehör) erhältlich.

Für leibliches Wohl vor und nach dem Schiessen steht Ihnen unsere Festwirtschaft zur Verfügung.

Liebe Schützinnen und Schützen, wir heissen Sie am 29. „Chly Paris“-Schiessen 2019 recht herzlich willkommen, danken Ihnen für Ihre Teilnahme und wünschen Ihnen „guet Schuss“.

Pistolensektion Wohlen

Diverses Zubehör für Ihre Sportwaffe



*Microvisier Dobler
Pistolengriff Nill P210*

Werkstatt: Service aller Marken
Lassen Sie sich von uns beraten !



WAFFEN PAULI AG

Berufsbüchsenmacherei / Inh. Remy End

Rennweg 2, 5606 Dintikon

Tel. 062 822 33 46 / Fax 062 822 44 79

www.waffenpauli.ch / info@waffenpauli.ch

Brunner Fahrerschule



Auto

Wohlen 056 / 622 36 31



Anhänger

079/300 93 35 www.fahrerschule-brunner.ch



Motorrad

Dottikon 056 / 624 13 89



Motorboot



Gasthof zum Rössli

Restaurant - Catering

Zentralstrasse 1 - 5610 Wohlen

www.roessli-wohlen.ch - 056 622 15 61

www.facebook.com/gasthofroessli

**Alles aus Karton
und Wellkarton**

www.verpackung-beka.com



BETSCHART AG
Kartonagenfabrik
CH-5610 Wohlen

Tel. 056 622 12 32
www.betschartag.ch

HERTIG

Haustechnik | Heizung | Sanitär



Heizungen



Sanitäranlagen



Solaranlagen



Komfortlüftungen

5610 Wohlen | Schützenmattweg 35
Telefon 056 621 11 11 | www.hhertig.ch

ASTORINO

M E T A L L B A U

Rigackerstrasse 2 • 5610 Wohlen
Fon 056 621 14 24 • Fax 056 621 17 58

Ihre Adresse für:

Fenster • Türen • Geländer • Eingänge • Schaufenster •
Gitter • Türautomaten • Garagentore • Erker •
Dachlukarnen • Balkonabschlüsse •
Sitzplatz- und Firstverglasungen •
Wintergärten etc.

Vorschriften	<p>Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und AGSV.</p> <p>Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.</p> <p>Jeder Schütze, der an diesem Vereinswettkampf teilnimmt, anerkennt diese Schiessplan-Bestimmungen und Vorschriften sowie allfällige weitere Vorschriften und Weisungen, die in den Schiessständen angeschlagen sind, als gegenseitigen Vertrag.</p>																		
Anlasskategorie	<p>Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereinswettkampf nach RSpS, Teil RW, Art. 3, Abs. 4.</p> <p>Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflichtig.</p>																		
Altersstufen	<table><tr><td>Junioren, U17</td><td>10 - 16 Jahre</td><td>2009 - 2003</td></tr><tr><td>Junioren, U21</td><td>17 - 20 Jahre</td><td>2002 - 1999</td></tr><tr><td>Elite, E</td><td>21 - 45 Jahre</td><td>1998 - 1974</td></tr><tr><td>Senioren, S</td><td>46 - 59 Jahre</td><td>1973 - 1960</td></tr><tr><td>Veteranen, V</td><td>60 - 69 Jahre</td><td>1959 - 1950</td></tr><tr><td>Seniorveteranen, SV</td><td>ab 70 Jahre</td><td>1949 und älter</td></tr></table>	Junioren, U17	10 - 16 Jahre	2009 - 2003	Junioren, U21	17 - 20 Jahre	2002 - 1999	Elite, E	21 - 45 Jahre	1998 - 1974	Senioren, S	46 - 59 Jahre	1973 - 1960	Veteranen, V	60 - 69 Jahre	1959 - 1950	Seniorveteranen, SV	ab 70 Jahre	1949 und älter
Junioren, U17	10 - 16 Jahre	2009 - 2003																	
Junioren, U21	17 - 20 Jahre	2002 - 1999																	
Elite, E	21 - 45 Jahre	1998 - 1974																	
Senioren, S	46 - 59 Jahre	1973 - 1960																	
Veteranen, V	60 - 69 Jahre	1959 - 1950																	
Seniorveteranen, SV	ab 70 Jahre	1949 und älter																	
Teilnahmeberechtigung	<p>Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen. Jedes Wettkampfprogramm darf von demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.</p>																		
Munition	<p>Mit Ordonnanzpistolen darf nur Ordonnanzmunition verschossen werden, die vom Organisator abgegeben wird. Für Pistolen 50m, Randfeuer- und Zentralfeuerpistolen ist die handelsübliche Kaufmunition im Rahmen der ISSF-Regeln von den Teilnehmenden mitzubringen. Die Hülsen bleiben Eigentum des Organisators.</p>																		
Sportgerätekontrolle	<p>Die Pistolen sind entladen in geeigneten Behältnissen zu transportieren und dürfen nur auf der Ladebank aus- und eingepackt werden. Die Mündung ist immer Richtung Scheiben zu richten.</p> <p>Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden die Pistole zu entladen, zur Entladekontrolle vorzuweisen und auf der Ladebank in das Behältnis einzupacken.</p>																		



JOST

Elektroanlagen
Telematik
Automation

Hier sind Sie richtig verbunden:

Jost Wohlen AG, Tel. 056 618 77 77, www.jost.ch

JOST verbindet...

SWISSESCAPE.CH



*Deine Übersichtskarte aller
Live-Escape-Spiele der Schweiz*

Standblattausgabe	Bis 30 Minuten vor publiziertem Schiessende.
Absenden	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet (www.pswohlen.ch) veröffentlicht. Zudem erhält jeder Verein die Listen per E-Mail oder auf Anfrage per Post kostenlos zugestellt.
Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Waffen und Gegenstände.
Versicherung	Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.
Proteste und Beschwerderecht	Bezüglich Protesten und Beschwerden wird auf die RSpS, Teil RW, Art. 41 und 43, verwiesen.
Anmeldungen	Bis spätestens 7. Juni 2019 an: Post: Pistolensektion Wohlen, 5610 Wohlen E-Mail: info@pswohlen.ch Anmeldeformular und Programm sind auf der Homepage www.pswohlen.ch erhältlich.

Pistolensektion Wohlen

Wohlen, 14. Dezember 2018

Präsident

Urs Heuberger

Schiessplan geprüft und genehmigt

Wynau, 8. Dezember 2018

AGSV Chef Freie Schiessen (Pistole)

Paul Kläntschi



Gebr. Matrascia AG
Autocenter Häßglingen
Mitteldorfstrasse 2b
5607 Häßglingen
Tel. 056 624 15 76
www.gebrmatrascia.ch

HERREN

Privat:
Werner Saxer
Wilstrasse 17
5610 Wohlen
Tel. 056 622 78 54



**SALON
SAXER**

Bahnhofstrasse 21
5610 Wohlen
Tel. 056 622 76 93

REGIONALE FRISCHEPRODUKTE



DAS FRISCHE GESCHÄFT IN WOHLLEN

DUSS
K A E S E R E I D U S S . C H

170 VERSCHIEDENE KÄSESORTEN

LEBENSMITTEL AUS DER REGION

NOTTER



Bauen ist Vertrauen.

Bauen Sie mit uns.

Ihr Partner für Hoch- und Tiefbau.
www.nottergruppe.ch



KOMPAKT.CH

WIR BRINGEN POWER INS HAUS!

IBW Installationen AG www.ibw.ag

ibw

Energie persönlich



Mitglieder geniessen exklusive Vorteile.

Profitieren Sie als Raiffeisen-Mitglied von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von exklusiven Angeboten zum «Erlebnis Schweiz».

Wann werden Sie Mitglied?

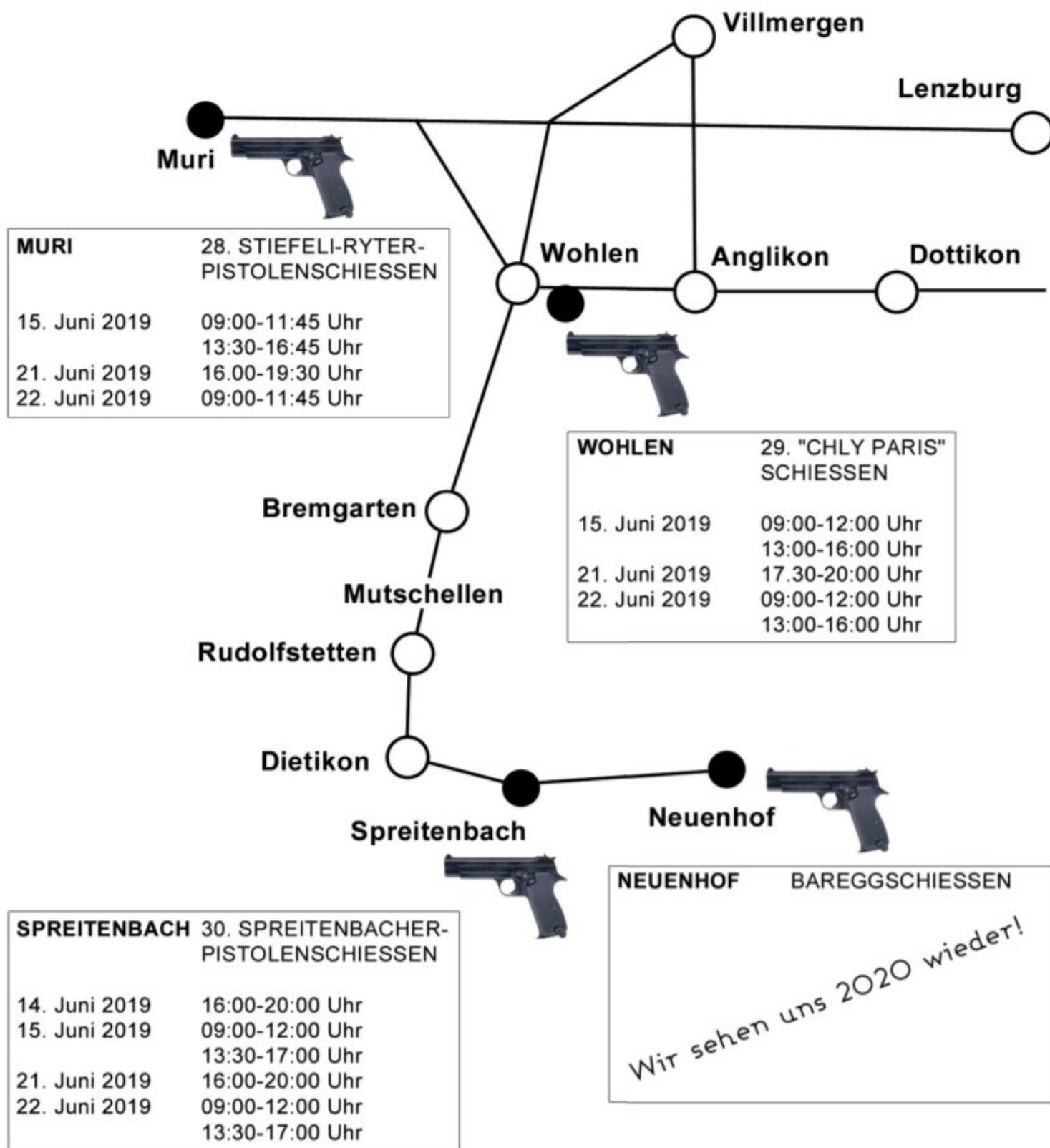
www.raiffeisen.ch/mitglieder

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN



Vier Pistolenschiessen in der Region



Navigations-Koordinaten der Schiessstände

Muri	N 47.268317	E 8.338650	Neuenhof	N 47.439067	E 8.334467
Spreitenbach	N 47.430367	E 8.373933	Wohlen	N 47.359500	E 8.270783

Neeser

Carrosserie + Spritzwerk AG

Der Fachbetrieb für Ihren **Blechschaten!**

www.carrosserie-neeser.ch

Bremgarterstrasse 111 • 5610 Wohlen • Telefon 056 621 10 10

VSCI Reparaturbetrieb

EUROGARANT



Bosch Car Service, Classic Car Service

Technik fürs Leben - Rundumservice für Ihr Fahrzeug

- Car Service
- Reparaturen aller Marken
- Klimageservice
- Elektrik- & Elektronik-Reparaturen

ROBERT HUBER AUTOTECHNIK AG

untere Farnbühlstrasse 7
5610 Wohlen

Tel. +41 56 619 15 80

Fax: +41 56 619 50 89

www.rh-autotechnik.ch

info@rh-autotechnik.ch



„Chly Paris“- Stich

Sportgeräte	Ordonnanz (OP) und Randfeuerpistolen (RF) (Mit Ordonnanzpistolen darf beidhändig geschossen werden)		
Scheibe	Scheibe B10		
Wettkampfprogramm	2 Schuss Probe obligatorisch in je 30 Sekunden 1 Schuss Einzelfeuer in 60 Sekunden 3 Schuss Serie in 60 Sekunden 2x 4 Schuss Serie in je 60 Sekunden Das Feuer wird kommandiert		
Teilnahmekosten	RF:	Fr. 18.00 inkl. Gebühren, ohne Munition	
	U21/U17	Fr. 5.00	
	OP:	Fr. 21.00 inkl. Gebühren und Munition	
	U21/U17	Fr. 8.00	
Teilnahmekosten Gruppe	keine		
Auszeichnungen	1/2 kg Honig oder Kranzkarte AGSV, Wert Fr. 10.00		
		RF	OP
	E/S	104 Punkte	100 Punkte
	U21/V	102 Punkte	98 Punkte
	U17/SV	101 Punkte	97 Punkte
Rangordnung Einzel	Bei Punktegleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter.		
Gruppenwettkampf	Je 5 lizenzierte Teilnehmende eines Vereins bilden eine Gruppe, es wird nur eine Rangliste erstellt.		
Rangordnung	Das Total der 5 Einzelresultate bestimmt den Rang. Bei Punktegleichheit entscheiden die besseren Einzelresultate, dann die Tiefschüsse der ganzen Gruppe.		
Gabensatz	Die drei besten Gruppen und die drei besten Einzelschützinnen oder -schützen erhalten: Fr. 70.–, 50.– und 30.– (in Form von Kranzkarten). Mit einem allfälligen Differenzbetrag aus dem Auszeichnungsstich wird die Gabenreihe für die Gruppen erhöht oder verlängert.		
Bestimmungen	Jeder Teilnehmende kann nur in einer Gruppe teilnehmen. Während dem Anlass nicht bezogene Einzelauszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisators.		

Fahrschule *Musarò* **Mario**

Auto Motorrad Theorie und VKU
Deutsch Italienisch Englisch

Hofmattstrasse 13b
5605 Dottikon

www.fahrschule-mario.ch
mario.musaro@bluewin.ch

079 403 68 79

Wir sorgen
für Power.

/// BBC
CELLPACK

Power Systems

Autovermietung



Bahnhoftaxi
Stutz AG, Wohlen
056 622 22 11

Personenwagen
Bus bis 16 Plätze
Möbeltransporter

Wir nehmen auch EC- und Visa-Card

www.taxistutz.ch

Allmenstich

Sportgeräte

Kat. D: Randfeuerpistolen (RF) und
Zentralfeuerpistolen (CF)
Kat. E: Ordonnanzpistolen (OP)
(Mit Ordonnanzpistole darf beidhändig geschossen werden)

Scheibe

25m Schnellfeuerscheibe ISSF, Wertungszone 5-10

Schiessprogramm

1 Probeserie zu 2 Schuss in 30 Sekunden ohne Zeitangabe
1 Serie zu 5 Schuss in 50 Sekunden ohne Zeitangabe
1 Serie zu 5 Schuss in 40 Sekunden ohne Zeitangabe
1 Serie zu 5 Schuss in 30 Sekunden ohne Zeitangabe
Das Feuer wird kommandiert

Teilnahmekosten

RF/CF: Fr. 16.00 inkl. Gebühren, ohne Munition
U21/U17 Fr. 5.00

OP: Fr. 19.00 inkl. Gebühren und Munition
U21/U17 Fr. 8.00

Auszeichnungen

1/2 kg Honig oder Kranzkarte AGSV, Wert Fr. 10.00

Kat. D: RF und CF

E/S	U21/V	U17/SV
139	136	133

Kat. E: OP

133	130	127
-----	-----	-----

Rangordnung

Das Total der 15 Schüsse bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse der letzten, vorletzten bzw. der ersten Serie, dann das Alter (U17, U21, SV, V, S, E).





mäder AG
Landmaschinen



5524 Niederwil
5244 Birrhard

www.maeder-ag.ch
info@maeder-ag.ch

056 622 54 54
056 225 10 10

Cub Cadet

Reparaturen aller Marken

Rasenmäher
Gartengeräte
Bodenfräsen
Laubsauger

Motorsägen
Motorsensen
Komposthäcksler
Motormäher



Täglich
freie Degustation
von 16 Weinen.

Solabal

Besuchen Sie unser Genussparadies auf 900m²
2200 Weine, 1400 Spirituosen, 600 Softdrinks,
500 Biere und viele schöne Geschenke. Online-Shop,
Aktionen, Events & Degustationen: www.schuewo.ch

SCHÜWO Trink-Kultur, Schützenmattweg 32, Wohlen



SCHÜWO

Trink-Kultur seit 1946

MIHUSER AG

Schreinerei Innenausbau
Küchen Glaserarbeiten

Im Winkel 3 - 5611 Anglikon/Wohlen
Tel. 056 622 60 88 - Fax 056 622 75 88



Auszahlungsstich

Sportgeräte	Kat. D: Randfeuerpistolen (RF) und Zentralfeuerpistolen (CF) Kat. E: Ordonnanzpistolen (OP)			
Scheibe	25m Schnellfeuerscheibe ISSF, Wertungszone 5-10			
Teilnahme	Nur für Teilnehmende, welche den Gruppenwettkampf oder den Allmenstich schiessen.			
Schiessprogramm	1 Probeserie zu 2 Schuss in 30 Sekunden ohne Zeitangabe 2x 5 Schuss Serie wie folgt: 1. Nach dem Kommando "LADEN" muss sich der Schütze innert einer Minute einrichten. 2. Nach einer Minute kommandiert der Schiessleiter "ACHTUNG". Die Scheiben werden weggedreht bzw. die rote Kontrolllampe leuchtet auf. Die Serie gilt als gestartet. 3. Die Scheibe erscheint nach 7 Sekunden für 30 Sekunden bzw. die grüne Kontrolllampe leuchtet nach 7 Sekunden für 30 Sekunden auf. 4. Bevor die Scheibe erscheint bzw. die grüne Kontrolllampe leuchtet, darf der Arm nicht mehr als 45 Grad angehoben werden.			
Teilnahmekosten	RF/CF: Fr. 16.00 inkl. Gebühren, ohne Munition OP: Fr. 19.00 inkl. Gebühren und Munition			
Gabensatz	Mindestens 60 Prozent des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung. Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 50 Prozent betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50 - 60 Prozent, so wird der Differenzbetrag dem Gruppenwettkampf 50m zugewiesen.			
Sofortige Barauszahlungen	100 Punkte	Fr. 50.–	96 Punkte	Fr. 10.–
	99 Punkte	Fr. 30.–	95 Punkte	Fr. 10.–
	98 Punkte	Fr. 20.–	94 Punkte	Fr. 5.–
	97 Punkte	Fr. 20.–	93 Punkte	Fr. 5.–
Auszeichnungen	keine			
Bestimmungen	Während dem Anlass nicht bezogene Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisators.			

Allmen- / Chly Paris- / Auszahlungsstich

Teilnahme

Alle Teilnehmer, welche alle drei angebotenen Stiche schiessen, werden in die Klassierung aufgenommen.

Rangordnung

Die Rangordnung ergibt sich aus dem Total der geschossenen Resultate der drei Stiche.
Bei Punktgleichheit entscheidet das Alter.

Gabensatz

Für die drei besten Schützinnen oder Schützen
Fr. 70.–, Fr. 50.–, Fr. 30.–



ARGOVIA ESCAPE



Argovia Escape - dein Aargauer LIVE ESCAPE GAME Abenteuer

Sind Sie auf der Suche nach einer Aktivität für ihren nächsten Vereinsausflug, welche alle Vereinsmitglieder gleichermassen und gemeinsam im Team fordert? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Aber was ist ein LIVE ESCAPE GAME? Bei einem LIVE ESCAPE GAME lassen sich Teams von 2 - 6 Spielern in einen Rätsel-Raum einschliessen. Ein solcher Rätsel-Raum umfasst 2 - 3 Zimmer und ist gefüllt mit teils kniffligen und teils auch einfacheren Rätseln. Durch Lösen dieser, lassen sich Schlösser öffnen oder weitere Hinweise finden. Erst wenn alle Rätsel gelöst sind, findet man den Weg aus dem Spiel-Raum heraus und hat es geschafft. Doch aufgepasst, für ein Spiel stehen lediglich 60 Minuten zur Verfügung!

Die Teams, welche es in den 60 Minuten ins Ziel schaffen, werden in der "Hall of Fame - Gallery" verewigt. Wer es nicht schafft... naja... man darf natürlich gerne noch einmal vorbeikommen.

Bitte beachten Sie den Rabatt-Gutschein oben rechts!



www.ArgoviaEscape.ch



ARGOVIA ESCAPE



Rabattkarte über 10 % (nicht kumulierbar)

Gültig für 1 Spieler 1 Gruppe

Nr.: PSW19 Gültig bis: 30.09.2019

www.ArgoviaEscape.ch

>> Gutschein abtrennen und mitbringen <<

A: 1.00
B: -.85

Vollständige Adresse
des Gruppenchefs:

Tel-Nr.: _____

E-Mail: _____

Pistolensektion Wohlen
5610 Wohlen



E. Geissmann AG

Villmergerstrasse 40, 5610 Wohlen, 056 618 40 10

info@geissmann-automobile.ch, www.geissmann-automobile.ch



Anmeldung auch online auf www.pswohlen.ch

29. "Chly Paris"- Schiessen 25/50m, 5610 Wohlen - 15./21./22. Juni 2019

GRUPPEN-ANMELDUNG

Sektion _____

Meldeschluss: **07.06.2019**

E-Mail _____

Nr.	Name	Vorname	Jg.	Lizenznummer	Gruppenname
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

_____, den _____ Für die Richtigkeit: _____